

KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

2010. november 15-én benyújtott kereset — Psarras kontra ENISA

(F-118/10. sz. ügy)

(2011/C 63/61)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Aristidis Psarras (Heraklion, Görögország) (képviselők: É. Boigelot és S. Woog ügyvédek)

Alperes: Európai Hálózat- és Információbiztonsági Ügynökség (ENISA)

A jogvita tárgya és leírása

Egyrészt a felperest az Ügynökség könyvvizsgálói állásából felmentő és az ugyanezen álláshelyre más személyt kinevező határozat megsemmisítése. Másrészt az iránti kérelem, hogy a felperesnek fizessenek meg bizonyos összeget a megtámadott aktusokkal és azon zaklatással okozott károk megtérítéseként, amelyeknek a felperes állítólag áldozata volt.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az ENISA igazgatótanácsának 2010. február 7-i, a felperest az Ügynökség könyvvizsgálói állásából azonnali hatállyal felmentő és a könyvvizsgálói állásra határozatlan időre más személyt kinevező határozatát;
- a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a fenti, 2010. február 7-i határozat 1. mellékletét mint előkészítő aktust; ezen 1. melléklet nem más, mint az igazgatótanács ügyvezető igazgatójának arra vonatkozó előterjesztése, hogy a könyvvizsgálói feladatokkal állandó jelleggel más személyt bíznanak meg, a felperest pedig mentse fel a könyvvizsgálói állásból;
- amennyiben szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg az ügyvezető igazgató által a fentiek következményeként 2010. március 1-jén hozott határozatot, amely a felperest a személyzeti szabályzat 7. cikke alapján új álláshelyre osztja be;
- a fenti megsemmisítések következményeként a Közzolgálati Törvényszék helyezze vissza a felperest az Ügynökség könyvvizsgálói álláshelyére;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az ENISA-t, hogy fizessen meg a felperesnek 1 000 eurót egyrészt a megtámadott határozatokkal, másrészt pedig azon lelki zaklatással okozott kár megtérítésének jogcímeeként, amelynek a felperes áldozata volt, azzal, hogy a felperes fenntartja azt a jogát, hogy az eljárás során e követelését felemelje;
- a Közzolgálati Törvényszék az ENISA-t kötelezze a költségek viselésére.

2010. november 19-én benyújtott kereset — Cocchi és Falcione kontra Bizottság

(F-122/10. sz. ügy)

(2011/C 63/62)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Giorgio Cocchi (Wezembeek-Oppem, Belgium) és Nicola Falcione (képviselők: S. Orlandi és J.-N. Louis ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A felperes nyugdíjjogosultságainak átvitelére vonatkozó és a felperes által már elfogadott javaslat visszavonásáról szóló határozat megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. szeptember 16-án tett, N. Falcione nyugdíjjogosultságainak a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdése alapján történő átvitelére vonatkozó és ez utóbbi által 2009. október 9-én elfogadott javaslat „visszavonásáról” szóló 2010. február 12-i határozatot;
- a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. október 13-án tett, G. Cocchi nyugdíjjogosultságainak a személyzeti szabályzat VIII. melléklete 11. cikkének (2) bekezdése alapján történő átvitelére vonatkozó és ez utóbbi által 2010. november 10-én elfogadott javaslat „visszavonásáról” szóló 2010. február 23-i határozatot;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze az alperest N. Falcione részére 200 000 euró, G. Cocchi részére pedig 50 000 euró megfizetésére;
- a Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

2010. november 26-án benyújtott kereset — Labiri kontra EGSZB

(F-124/10. sz. ügy)

(2011/C 63/63)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Vassiliki Labiri (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis és E. Marchal ügyvédek)

Alperes: Európai Gazdasági és Szociális Bizottság

A jogvita tárgya és leírása

A felperes által lelki zaklatás miatt benyújtott panasz nyomán indított közigazgatási vizsgálati eljárást további következmények nélkül lezáró határozat megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közszerológati Törvényszék semmisítse meg az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság főtítkárának 2010. január 18-i határozatát, amely nem állapítja meg a felperes egység-vezetője felelősségét, és további következmények nélkül zárja le lelki zaklatás miatt benyújtott panasz nyomán az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság és a Régiók Bizottsága által közösen indított közigazgatási vizsgálati eljárást;
- az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

2010. december 30-án benyújtott kereset — Mora Carrasco és társai kontra Parlament

(F-128/10. sz. ügy)

(2011/C 63/64)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Aurora Mora Carrasco (Luxembourg, Luxemburg) és társai (képviselők: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal ügyvédek)

Alperes: Európai Parlament

A jogvita tárgya és leírása

A felpereseket a 2009. évi előléptetési időszakban nem előléptető határozatok megsemmisítése.

Kereseti kérelmek

- A Közszerológati Törvényszék semmisítse meg a felpereseket a 2009. évi előléptetési időszakban nem előléptető európai parlamenti határozatokat;
- a Közszerológati Törvényszék kötelezze az Európai Parlamentet a költségek viselésére.